

expro image



PIO PABLO®

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ БЛУЗОК

F A S H I O N

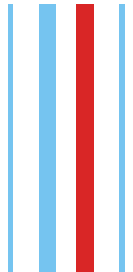
PIO PABLO Polska

95-080 Tuszyn, ul. Batorego 5

Т.Ц. РТАК, зал А, стенд 72

tel. (+48) 508 258 324, tel. (+48) 508 258 335

tel. (+48) 508 257 880, e-mail: piopablo@interia.pl



PTAK FASHION CITY



PTAK EXPO
INTERNATIONAL EXHIBITION AND TRADE CENTER

 **POLAND**
INTERNATIONAL
FASHION FAIR
AUGUST 29-31, 2014



PTAK MODA

PTAK OUTLET
INTERNATIONAL BRANDS - FACTORY PRICES

Ptak Fashion City – это крупнейший и единственный Город Моды в Европе

Ptak Fashion City соединяет деятельность: Центра Оптовой Торговли, Птак Моду – крупнейший в Польше шоурум с функцией стационарной и онлайн оптовой торговли, Международной Выставки Моды, а также Птак Аутлет.

Ptak Fashion City – это главный центр экспорта польской одежды

Ptak Fashion City – это крупнейшая в Европе Международная Выставка Моды Птак Expo

Ptak Fashion City – это презентации новейших коллекций, а также показы мод лучших польских и зарубежных дизайнеров

Ptak Fashion City – это место торговой деятельности тысяч польских производителей одежды

Ptak Fashion City – это 6 миллионов клиентов ежегодно со всего мира

СОПУТСТВУЮЩИЕ МЕРОПРИЯТИЯ

 **POLAND**
INTERNATIONAL
FASHION FAIR
AUGUST 29-31, 2014

PTAK FASHION CITY
WORLD PREMIERE
29 AUGUST 2014

 **Economic Forum**
Ptak Fashion City 2014

J & S[®]
collection 

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ
ЖЕНСКОЙ
ОДЕЖДЫ

предлагаем

- КУРТКИ
- ПЛАЩИ
- ЖЕНСКИЕ
КОСТЮМЫ
- ПЛАТЬЯ



Polska
09-421 Płock
ul. Szkolna 1
tel. (+48) 24 267 30 71
fax (+48) 24 268 49 84
mob. tel. (+48) 601 275 454
jis@jis.com.pl
www.jis.com.pl

- Rzgów, Т.Ц. "Ptak"
-зал А, павильон 34-35
-Восточный Пассаж,
павильон 47
- Głuchów - Hala
-сектор I, павильон 25



- отраслевые торговые и подготовительные мероприятия
- центры оптовой продажи текстильных изделий



Россия
Украина
Чехия
Литва



Россия
Украина
Чехия
Германия

ОБЩЕПОЛЬСКИЙ ЕЖЕМЕСЯЧНИК ШВЕЙНОЙ И ТЕКСТИЛЬНОЙ ОТРАСЛИ

ЗАРУБЕЖНЫЕ ТОРГОВЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ

ОДЕЖДА, МЕБЕЛЬ И АКСЕССУАРЫ ДЛЯ ДЕТЕЙ И МОЛОДЕЖИ

BUSINESS

expo

children

УСТАНОВИ СТРАТЕГИЮ УСПЕХА !

IMAGE PRESS publishing house

image

Адрес редакции, отдел рекламы и подписки:
Poland, 95-200 Pabianice,
ul. Sempolowskiej 29, tel. (+48) 797 325 915, fax (+48) 42 213 93 11

www.image-press.com.pl

Найди торгового партнера в Польше

fashion

КАТАЛОГ ШВЕЙНЫХ И ТЕКСТИЛЬНЫХ ФИРМ



Германия
Дания
Чехия

active

ФИТНЕСС, СПОРТ, СПА, ВЕЛЛНЕСС, ТУРИЗМ И РЕКРЕАЦИЯ

Отраслевые выставки в Польше и за границей





Ella

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ
ЖЕНСКОЙ
ОДЕЖДЫ

модели в размерах 40-54
ткани: хлопок, полиэстер,
спандекс, вельвет-корд,
джинс

ZPHU „Ella”
Elżbieta Nastarowicz
Polska
98-240 Szadek, ul. Sadowa 20
tel. +48 43 821 53 11
tel. +48 603 897 114
e-mail: ellacompany@op.pl
www.ellacompany.com.pl

Фирменный Стенд:
Rzgów, Торговый Центр РТАК
зал Д, стенд 189/184

**ПРИГЛАШАЕМ
К СОТРУДНИЧЕСТВУ**

Найди торгового партнера в Польше



»» WWW.IMAGE-PRESS.COM.PL ««

- Широчайший и постоянно обновляемый адресной перечень предприятий швейной промышленности Польши
- Издательские новости
- Отраслевая информация

IMAGE PRESS
publishing house

Maral

moda styl



Рыночное предложение фирмы „MARAL”
обнимает следующий ассортимент:
ЖЕНСКИЕ КОСТЮМЫ, ПЛАТЬЯ

Наша приоритетная цель проектировка удобных нарядов,
а одновременно элегантных и щегольских, адресованных
к женщинам, которые ценят хорошее качество материала,
а также соответствующий покрой и колоритность.



www.maral.moda.pl
Polska, 16-001 Kleosin, Ignatki - Osiedle, ul. Zalesie 2a, tel. (+48) 604 641 288

27-30.08.2014

27 th INTERNATIONAL FESTIVAL OF VOGUE

—KYIV—
FASHION

fur
underwear
fashion business
textiles
leather



KYIV EXPO PLAZA

2-B Salyutna Str., Kyiv, Ukraine



Management team:
Tel./fax: +(380 44) 461 93 40, 461 93 41
E-mail: style@kmkya.kiev.ua
www.kyivfashion.kiev.ua



ЛУНА

ПОЛЯР

МАХРА

ЛЮПЕР

РЕЗИНКА

ВЕЛЮР (НИКА)

COLOR - INVEST
Anna i Stefan Derędowski sp. jawna

**ПОЛЬСКИЙ
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ
ТРИКОТАЖ**

Распродажа трикотажа!
Поляр, полоска и другое от 8 PLN

ПРОДАЖА

Polska, Łódź, ul. Sierakowskiego 21
tel. (+48) 42 654 91 94, tel./fax (+48) 42 648 40 13

ОКРАСКА И ОТДЕЛКА ТРИКОТАЖА И ТКАНИ

tel. (+48) 42 654 92 44, tel. (+48) 42 653 35 16, fax (+48) 42 653 36 77

www.colorinvest.pl, e-mail: biuro@colorinvest.pl

Оптовый Центр Глухов - Мэдакс



Тел. +48 42 232 17 43



www.centrumgluchow.pl

ПОНЕДЕЛЬНИК и ПЯТНИЦА 6⁰⁰-13⁰⁰

ОДЕЖДА | ОБУВЬ | ГАЛАНТЕРЕЯ ПРИГЛАШАЕМ!



Think it differently!

BALTIC FASHION & TEXTILE VILNIUS

16–18 October 2014
Lithuania

FASHION BRANDS
INSPIRATION PERFORMANCE
SUSTAINABLE MATERIALS
BUSINESS

www.baltictextile.eu



SECTORS:

FASHION & STYLE. Fashion brands/labels; outerwear and underwear for men, women, and children; knitwear for men, women, and children; sportswear; leather wear; fur wear; and accessories, work wear, uniforms; Internet sales; designers works; jewelry;.

TEXTILE, RAW MATERIALS & INTERIOR. Fabrics, knitted material, non-woven material, technical textiles; home textiles, interior decorations; fibre, yarns, textile accessories, textile dyes, and subsidiary materials.

LEATHER, SHOES & CRAFTS. Leather, leather haberdashery; footwear for men, women, and children; handicrafts from leather, fur, textiles, non-woven, fibre, textiles art and design works.

MACHINERY, TECHNOLOGIES & LOGISTICS. Textile, sewing and knitting machinery, subsidiary parts, technologies, CAD/CAM systems, equipment, services and supply; research and education, innovations, training and consulting services; logistics : transport and custom services for textile and apparel products, packaging and commercial equipment.

43 FEDERAL TRADE FAIRS
for textile and light industry goods and equipment

текстильлегпром 
textilelegprom



**SALON
OF KNITWEAR**
«**SALON OF
KNITWEAR**»

**CHILDREN'S
Salon**
«**CHILDREN'S
SALON**»

**LINGERIE
SALON**
«**LINGERIE
SALON**»

GARMENT & ACCESSORIES
«**GARMENT &
ACCESSORIES
SALON**»

**23-26
september
2014**

**All-Russia Exhibition Centre
Moscow Pav.
Russia № 75**

«**TEXTILEXPO**» JSC,

15, Leninskiy Prospect, Moscow, Russia, 119071
Tel.: +7 (495) 748-7135, Fax: +7 (495) 748-7134
e-mail: suvorova@textilexpo.ru • fair@textilexpo.ru • www.textilexpo.ru

JOINT STOCK COMPANY
 **TEXTILEXPO**

11TH
 FASHION
 PHILOSOPHY
 FASHION
 WEEK
 POLAND
 ŁÓDŹ
 22 – 26/10/14

FASHION WEEK POLAND

MECENAS:



DESIGNER AVENUE / OFF OUT OF SCHEDULE /
 SHOWROOM / YOUNG FASHION PHOTOGRAPHERS NOW

ORGANIZATOR:



PARTNER:



PATRONI MEDIALNE:



SPONSORZY:



Bage by PackArt

PARTNER STRATEGICZNY:





Międzynarodowe Targi Poznańskie
Poznań International Fair



spotkaj przyszłość
meet the future

TARGI MODY POZNAŃ FASHION FAIR

2-4.09.2014

25-27.02.2015

www.targimodypoznan.pl



COLOR-INVEST: (UA) Польська екологічні трикотажні тканини. | Продаж трикотажа! Полярний, форми та інші, ніж 8 PLN. | Продаж / Фарбування, оздоблення трикотажних полотен. ||| (LT) Lenkijos ekologinė trikotažo. | Pardavimas trikotažas! Baltasis, formos ir visi kiti nei 8 PLN. | Pardavimas / Dažymo ir apdailos, trikotažo medžiagų ||| (EN) Polish eco-friendly knit. | Sale knitwear! | Fleece, forms and other than 8 PLN. | Sale / Dyeing and finishing of knitted fabrics.

DOROTA: (UA) Виробник для офіційних випадках жіночого одягу у великих розмірів (42-52) пропонує жіночі жакети, сукні, спідниці, комплекти карт. | У нас є широкий спектр візерунки і кольори. | Можливість завершення дрес-код відповідно до потреб клієнта! | Точка Продажу: Торговий Центр ПТАК - Проходження Захід, стенд 26 ||| (LT) Gamintojas už oficialią kartų moterų drabužiai, didelių dydžių (42-52) siūlo švarkai, suknelės, sijonai, nustato korteles. | Mes turime įvairių raštų ir spalvų. | Galimybės aprangos kodas pagal kliento poreikius! | Place Parduoda: Prekybos Centras PTAK - Passage Vakarų, stovi 26 ||| (EN) Producer of the Formal woman's apparel in the largeness (42-52) offers jackets, dresses, skirts, formal sets. | We have a wide choice of designs and colours. | Possibility of completing clothes according to needs of the customer! | Stand of Sale: Shopping Center PTAK - West Passage, stand 26

ELLA: (UA) Виробник жіночого одягу. | Моделі в розмірах 40-54. | Тканина: бавовна, поліестер, спандекс, вельвет та jeans. | Стенд Компанії: Торговий Центр ПТАК - зал D, стенд 189/184 | Ми запрошуємо вас до співпраці ||| (LT) Gamintojas moterų drabužius. | Modelių dydžių 40-54. | Audinys: medvilnė, poliesteris, elastanas, velvetas, džinsai. | Kompanija Kabina: Prekybos Centras PTAK - Hall D, stovi 189/184 | Kviečiame jus bendradarbiauti. ||| (EN) Producer of the ladies' clothes. | Models in sizes 40-54. | Fabrics: cotton, polyester, spandex, the corduroy, jeans. | Stand of Sale: Shopping Center PTAK - Hall D, stand 189/184 | Invite for cooperation

MARAL: (UA) Наше пріоритетне завдання полягає в розробці одягу зручні, але елегантні і шикарні, спрямовані на жінок, які цінують хорошу якість матеріалу, а також відповідну стрижку і колір. | Пропозиція компанії "MARAL" включає в себе наступний асортимент: костюми, сукні, спідниці, брюки. ||| (LT) Mūsų prioritetas tikslas yra sukurti drabužius patogūs, elegantiškas ir gražmatnus, kuriomis siekiama moterims, kurie vertina kokybišką medžiagą, taip pat atitinkamą iškirpti ir spalvą. | Pasiūlyti rinkta "MARAL" apima šiuos asortimentą: kostiumai, suknelės, sijonai, kelnės. ||| (EN) Our priority goal is to design garments comfortable, yet elegant and chic, aimed at women who appreciate good quality material as well as the appropriate cut and color. | The market offer of firm the "MARAL" includes the assortment: costumes, dresses, suits, skirts, trousers.

MEDAX: (UA) Оптова центру Głuchów-Medax. | Понеділок і п'ятницю з 6⁰⁰ до 13⁰⁰. | Одягом, взуттям, галантерей. | Ласкаво просимо! ||| (LT) Didmeninė Centras Głuchów-Medax. | Pirmadienį ir penktadienį nuo 6⁰⁰ iki 13⁰⁰. | Drabužiai, avalynė, priedai. | Sveiki atvykę! ||| (EN) Centre Wholesale Głuchów-Medax. | Monday and Friday from 6⁰⁰ AM to 1⁰⁰ PM. | Clothes, footwear, galanterey. | We invite!

PIO PABLO: (UA) Виробник сорочки ||| (LT) Marškinėliai gamintojas ||| (EN) Producer of blouses

PTAK FASHION CITY: (UA) Ptak Fashion City є найбільший і єдиний у Європі Місто Мода. | Ptak Fashion City з'єднує бізнес Центру Оптової Торгівлі Ptak, Ptak Moda - Польща найбільших showroom з одяг оптом: на місці і через Інтернет, Міжнародний Ярмарок Моді і Ptak Outlet. | Ptak Fashion City є основним центром польського експорту одягу. | Ptak Fashion City є найбільшою в Європі Міжнародна Виставка Моді Ptak Expo. | Ptak Fashion City є презентація останніх колекцій і модних показів найкращих польських та зарубіжних дизайнерів. | Ptak Fashion City є місцем комерційної діяльності тисяч польських виробників одягу. ||| (LT) Ptak Fashion City yra didžiausia ir viena iš Europos Miesto Mados. | Ptak Fashion City apima veikla Didmeninė Centras Ptak, Ptak Moda - didžiausia Lenkijos drabužiai showroom didmeninės funkcija: fiksuotojo ryšio ir interneto, Tarptautinė Mugė Mados ir Ptak Outlet. | Ptak Fashion City yra pagrindinis centras Lenkijos eksporto drabužių. | Ptak Fashion City yra Europoje Tarptautinė Mugė Mados Ptak Expo didžiausia. | Ptak Fashion City yra naujausių kolekcijų ir parodos mados geriausių Lenkijos ir užsienio dizainerių pristatymas. | Ptak Fashion City yra komercinės veiklos tūkstančių Lenkijos drabužių gamintojų vieta. ||| (EN) Ptak Fashion City is the largest and only in Europe the City of Fashion. | Ptak Fashion City combines the activities of Ptak Wholesale Centre, Ptak Moda - the largest fashion showroom in Poland with wholesale function and availability of on-line sales, International Fashion Fair and Ptak Outlet. | Ptak Fashion City is the main export centre of Polish clothing production. | Ptak Fashion City organizes the largest in Europe International Fashion Fair Ptak Expo. | Ptak Fashion City brings the presentations of the latest collections and fashion shows of Polish and international designers. | Ptak FashionCity is the centre of commercial activity of thousands of Polish clothing producers.

Dorota

**ПРОИЗВОДИТЕЛЬ
ВИЗИТНОЙ ЖЕНСКОЙ
ОДЕЖДЫ
БОЛЬШИХ РАЗМЕРОВ (42-52)**

предлагает:

• Жакеты • Платья • Юбки • Визитные комплекты

Располагаем богатым выбором фасонов и расцветок

ВОЗМОЖНОСТЬ КОМПЛЕКТОВАНИЯ ОДЕЖДЫ СОГЛАСНО ТРЕБОВАНИЯМ КЛИЕНТА!

ПУНКТ ПРОДАЖИ: • Т.Ц. РТАК, Западный Пассаж, бокс 26

tel. +48 602 533 892